2 Samuel 16:21

אַפּר הַנְּיַח לְשְׁמֵּוֹר Meaning:

Hebrew * To guard * To protect * To keep * To observe * To attend
The verb שמר occurs about 470 times in the Old Testament.

Central in covenant language. God "keeps" His covenant promises, and His people are called to Deuteronomy 7:9Psalm 121:7Deuteronomy 7:11Psalm 127:1Luke 2:19 מְּבֶּיַת וְשְׁמֵע ESV
Ahithophel said to Absalom, "Go in to your father's concubines, whom he has left to keep the house, and all Israel will hear that you have made yourself a stench to your father, and the hands of all who are with you will be strengthened."

NIV
Ahithophel answered, "Lie with your father's concubines whom he left to take care of the palace. Then all Israel will hear that you have made yourself a stench in your father's nostrils, and the hands of everyone with you will be strengthened."

NLT
Ahithophel told him, "Go and sleep with your father's concubines, for he has left them here to look after the palace. Then all Israel will know that you have insulted your father beyond hope of reconciliation, and they will throw their support to you."

Last update: 2025/10/23 00:28

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν Αχιτοφελ πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

areek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... Αβεσσαλωμ εἴσελθε πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τάςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article παλλακὰς τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article πατρός σου ας κατέλιπεν φυλάσσειν τονplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article οἶκον αὐτοῦ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

LXX

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀκούσεται πᾶςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of $\pi \tilde{\alpha} \zeta$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 Ισραηλ ὅτι κατήσχυνας τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article πατέρα σου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ένισχύσουσιν αlplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article χεῖρες πάντωνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τὧνpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigċ

greek

The definite article μετὰ σοῦ

ΚJV

And Ahithophel said unto Absalom, Go in unto thy father's concubines, which he hath left to keep the house; and all Israel shall hear that thou art abhorred of thy father: then shall the hands of all that are with thee be strong.

2 Samuel 16:20 ← 2 Samuel 16:21 → 2 Samuel 16:22

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Samuel → 2 Samuel 16

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_samuel_16:21

Last update: 2025/10/23 00:28

